OHUTUSNÕUDED ELEKTRILISTELE MÕÕTMIS-, JUHTIMIS- JA LABORATOORIUMISEADMETELE. OSA 2-012: ERINÕUDED KLIIMA- JA KESKKONNAALASTELE KATSETUSSEADMETELE JA MUUDELE TEMPERATUURI KONDITSIONEERIMISE SEADMETELE

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use - Part 2-012: Particular requirements for climatic and environmental testing and other temperature conditioning equipment (IEC 61010-2-012:2019)



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN IEC 61010-2-012:2022 +A11:2022 sisaldab Euroopa standardi EN IEC 61010-2-012:2022 ja selle muudatuse A11:2022 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN IEC 61010-2-012 :2022+A11:2022 consists of the English text of the European standard EN IEC 61010-2-012:2022 and its amendment A11:2022.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 29.04.2022, muudatus A11 29.04.2022.	Date of Availability of the European standard is 29.04.2022, for A11 29.04.2022.
Muudatusega A11 lisatud või muudetud teksti algus ja lõpp on tekstis tähistatud sümbolitega	The start and finish of text introduced or altered by amendment A11 is indicated in the text by tags [A11] (A11].
Standard on kättesaadav Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 19.080

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autoriõiguse kaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

If you have any questions about standards copyright protection, please contact the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE FUROPÄISCHE NORM

EN IEC 61010-2-012 + A11

April 2022, April 2022

ICS 19.080

Supersedes EN 61010-2-012:2016

English Version

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use - Part 2-012: Particular requirements for climatic and environmental testing and other temperature conditioning equipment (IEC 61010-2-012:2019)

Règles de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire - Partie 2-012: Exigences particulières pour les appareils d'essais climatiques et d'environnement, et autres appareils de conditionnement de température (IEC 61010-2-012:2019) Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - Teil 2-012: Besondere Anforderungen an Klima- und Umwelttestgeräte und andere Temperatur-Konditionierungsgeräte (IEC 61010-2-012:2019)

This European Standard was approved by CENELEC on 2019-05-17. Amendment A11 was approved by CENELEC on 2022-03-28. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard and its amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard and its Amendment A11 exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

European foreword

The text of document 66/687/FDIS, future edition 2 of IEC 61010-2-012, prepared by IEC/TC 66 "Safety of measuring, control and laboratory equipment" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 61010-2-012:2022.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2022-10-29 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn
 (dow) 2025-04-29

This document supersedes EN 61010-2-012:2016 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a Standardization Request given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61010-2-012:2019 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

Annexis Amendment A11 European foreword

This document (EN IEC 61010-2-012:2022/A11:2022) has been prepared by CLC/TC 66X "Safety of measuring, control, and laboratory equipment".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be (dop) 2023–03–28 implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards (dow) 2025–03–28 conflicting with this document have to be withdrawn

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document amends EN IEC 61010-2-012:2022.

This document has been prepared under a Standardization Request given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s) / Regulation(s).

For relationship with EU Directive(s) / Regulation(s), see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website. (An)



Edition 2.0 2019-04

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



GROUP SAFETY PUBLICATION

PUBLICATION GROUPÉE DE SÉCURITÉ

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use –

Part 2-012: Particular requirements for climatic and environmental testing and other temperature conditioning equipment

Règles de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire –

Partie 2-012: Exigences particulières pour les appareils d'essais climatiques et d'environnement, et autres appareils de conditionnement de température





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2019 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office 3, rue de Varembé CH-1211 Geneva 20 Switzerland Tel.: +41 22 919 02 11 info@iec.ch

www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

67 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Recherche de publications IEC - webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 000 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

67 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.



Edition 2.0 2019-04

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



GROUP SAFETY PUBLICATION

PUBLICATION GROUPÉE DE SÉCURITÉ

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use –

Part 2-012: Particular requirements for climatic and environmental testing and other temperature conditioning equipment

Règles de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire –

Partie 2-012: Exigences particulières pour les appareils d'essais climatiques et d'environnement, et autres appareils de conditionnement de température

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 19.080 ISBN 978-2-8322-6713-4

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor. Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé. This document is a preview denetated by Files

CONTENTS

FOF	REWORD	4
INT	RODUCTION	7
1	Scope and object	10
2	Normative references	11
3	Terms and definitions	13
4	Tests	18
5	Marking and documentation	24
6	Protection against electric shock	34
7	Protection against mechanical HAZARDS	35
8	Resistance to mechanical stresses	37
9	Protection against the spread of fire	38
10	Equipment temperature limits and resistance to heat	39
11	Protection against HAZARDS from fluids and solid foreign objects	43
12	Protection against radiation, including laser sources, and against sonic and ultrasonic pressure	59
13	Protection against liberated gases and substances, explosion and implosion	60
14	Components and subassemblies	
15	Protection by interlocks	64
16	HAZARDS resulting from application	66
17	RISK assessment	
Ann	exes	67
Ann	ex K (normative) Insulation requirements not covered by 6.7	68
Ann	ex L (informative) Index of defined terms	69
Ann	ex AA (informative) Useful symbols	71
Ann	ex BB (informative) Protection of people who are inside WALK-IN EQUIPMENT	74
Ann	ex CC (informative) Safety requirements for components and piping	76
Ann	ex DD (informative) Equipment containing FLAMMABLE REFRIGERANTS – Information and marking requirements	81
Ann	ex EE (normative) Non-sparking "n" electrical device	84
A ₁₁ > ,	Annex ZA (normative) Normative references to international publications with their corresponding European publications (A11)	85
	Annex ZZ (informative) Relationship between this European standard and the safety objectives of Directive 2014/35/EU [2014 OJ L96] aimed to be covered (A11)	
	iography	
	ure 101 – Schema of a REFRIGERATING SYSTEM incorporating a CONDENSER	
	ure 102 – Flow chart illustrating the selection process	
Figu	ure 103 – Details of scratching TOOL tip	54
Tab	le 1 – Symbols	25
	le 101 – Time-temperature conditions	
Tab	le 102 – Maximum temperatures for MOTOR-COMPRESSORS	41

Table 103 – Minimum temperature for the determination of SATURATED-VAPOUR PRESSURE of the REFRIGERANT	48
Table 104 – Refrigerant flammability parameters	
Table AA.1 – Useful symbols	
Table CC.1 — Parameters of pressure vessels according to EN 14276-1	
Table CC.2 — Parameters of piping according to EN 14276-2	
Table CC.3 — Components and piping requirements	
Table ZZ.1 — Correspondence between this European standard and Annex I of	
Directive 2014/35/EU [2014 OJ L96]	88
2	

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

SAFETY REQUIREMENTS FOR ELECTRICAL EQUIPMENT FOR MEASUREMENT, CONTROL, AND LABORATORY USE -

Part 2-012: Particular requirements for climatic and environmental testing and other temperature conditioning equipment

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61010-2-012 has been prepared by IEC technical committee 66: Safety of measuring, control and laboratory equipment.

It has the status of a group safety publication in accordance with IEC Guide 104.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 2016. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) alignment with changes introduced by Amendment 1 of IEC 61010-1:2010;
- b) changes related to the use of small capitals for defined terms only;
- c) clarifications for cooling tests in 4.4.2.10;

- d) requirements for overtemperature protection in 10.101, including deletion of the second part of the sentence in item b), and the deletion of item c);
- e) changes pertaining to the accurate employment of terms "temperature", "operating temperature", "working temperature", "application temperature", "room temperature" and "ambient temperature" in 3.5.104, 3.5.105, 4.3.1, 4.3.2, 5.4.2, 8.2.1, 8.2.2, 11.7.2.101.2, 11.7.2.101.3, 13.2.102, 14.102, 15.101, 15.102, 15.103, Introduction and many other locations. For the purpose of clarification, the definition of 3.5.114, CONTROLLED TEMPERATURE, is added.

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
66/687/FDIS	66/688/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts of the IEC 61010 series, published under the general title, *Safety requirements* for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use, can be found on the IEC website.

IEC 61010-2-012 is to be used in conjunction with the latest edition of IEC 61010-1. It was established on the basis of the third edition (2010) and its Amendment 1 (2016), hereinafter referred to as Part 1.

This Part 2-012 supplements or modifies the corresponding clauses in IEC 61010-1 so as to convert that publication into the IEC standard: *Particular requirements for climatic and environmental testing and other temperature conditioning equipment.*

Where a particular subclause of Part 1 is not mentioned in this Part 2-012, that subclause applies as far as is reasonable. Where this Part 2-012 states "addition", "modification", "replacement", or "deletion", the relevant requirement, test specification, or note in Part 1 should be adapted accordingly.

In this standard:

- 1) the following print types are used:
 - requirements and definitions: in roman type;
 - NOTES: in smaller roman type;
 - conformity and tests: in italic type;
 - terms used throughout this standard which have been defined in Clause 3: SMALL ROMAN CAPITALS.
- 2) subclauses, figures, tables and notes which are additional to those in Part 1 are numbered starting from 101. Additional annexes are lettered starting from AA.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this standard using a colour printer.

"is a preview send ated of the

INTRODUCTION

This Part 2-012, along with Part 2-010 and Part 2-011, taken together, address the specific HAZARDS associated with the heating and cooling of materials by equipment and are organized as follows:

IEC 61010-2-010	Specifically addresses the HAZARDS associated with equipment incorporating heating systems.
IEC 61010-2-011	Specifically addresses the HAZARDS associated with equipment incorporating REFRIGERATING SYSTEMS.
IEC 61010-2-012	Specifically addresses the HAZARDS associated with equipment incorporating both heating and REFRIGERATING SYSTEMS that interact with each other such that the combined heating and REFRIGERATING SYSTEM yield additional or more severe HAZARDS for the two systems than if treated separately. It also addresses the HAZARDS associated with the treatment of materials by other factors like irradiation, excessive humidity, CO ₂ and MECHANICAL MOVEMENT, etc.

Guidance for the application of the appropriate Part 2 standard(s)

When the equipment includes only a material heating system, and no REFRIGERATING SYSTEM or other environmental factors apply, then Part 2-010 applies without needing Part 2-011 or Part 2-012. Similarly, when the equipment includes only a REFRIGERATING SYSTEM, and no material heating system or other environmental factors apply, then Part 2-011 applies without needing Part 2-010 or Part 2-012. However, when the equipment incorporates both a material heating system, and a REFRIGERATING SYSTEM or the materials being treated in the intended application introduce significant heat into the REFRIGERATING SYSTEM, a determination should be made as to whether the interaction between the two systems will generate additional or more severe HAZARDS than if the systems were evaluated separately (CONTROLLED TEMPERATURE, see flow chart for selection process). If the interaction of the heating and cooling functions yields no additional or more severe HAZARDS, then both Part 2-010 and Part 2-011 apply for their respective functions. Conversely, if additional or more severe HAZARDS result from the combining of the heating and cooling functions, or if the equipment incorporates additional material treatment factors, then Part 2-012 applies, but not Part 2-010 or Part 2-011.

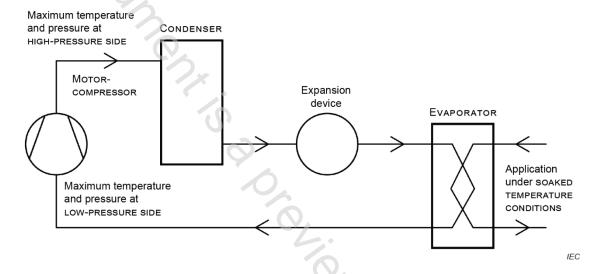
What HAZARDS are applicable for a REFRIGERATING SYSTEM?

The typical HAZARDS for a REFRIGERATING SYSTEM (see Figure 101) consisting of a MOTOR-COMPRESSOR, a CONDENSER, an expansion device and an EVAPORATOR include but are not limited to:

- The maximum temperature of LOW-PRESSURE SIDE (return temperature) to the MOTOR-COMPRESSOR. A MOTOR-COMPRESSOR incorporates a REFRIGERANT cooled motor and it should be established that the maximum temperatures of the LOW-PRESSURE SIDE under least favourable condition do not exceed the insulation RATINGS within the motor.
- The maximum pressure of LOW-PRESSURE SIDE at the inlet to the MOTOR-COMPRESSOR. The housing of the MOTOR-COMPRESSOR is exposed to this pressure and so the design RATING of the MOTOR-COMPRESSOR housing should accommodate the worst-case pressures whilst providing the correct safety margin for a pressure vessel.
- The maximum temperature of HIGH-PRESSURE SIDE to the CONDENSER. The temperatures of the HIGH-PRESSURE SIDE under most unfavourable conditions may present a temperature HAZARD if the OPERATOR is exposed to them or if the electrical insulation is degraded.
- The maximum pressure of HIGH-PRESSURE SIDE at the outlet to the MOTOR-COMPRESSOR. The REFRIGERANT components downstream of the MOTOR-COMPRESSOR up to the expansion device are exposed to this pressure and so the design RATING of these components should accommodate the worst-case pressures whilst providing the appropriate safety margin for a pressure vessel.

- The maximum CONTROLLED TEMPERATURES, namely, the SOAKED TEMPERATURE CONDITIONS, from which the heat is being extracted, may impact the maximum temperature of LOW-PRESSURE SIDE to the MOTOR-COMPRESSOR as well as present a temperature HAZARD if the OPERATOR is exposed to them or if the electrical insulation is degraded. Whether this CONTROLLED TEMPERATURE is derived from an integral heating function of the device or from the heat dissipated from the material being cooled, the impact under worst case conditions should be evaluated.
- The current draw of the equipment should be established when including the worst-case running conditions of the REFRIGERATING SYSTEM including any defrost cycles that may apply.

The worst-case conditions should be determined for the equipment and will include both the least favourable NORMAL USE conditions as well as the most unfavourable testing results under SINGLE FAULT CONDITIONS.



ACC. Figure 101 - Schema of a REFRIGERATING SYSTEM incorporating a CONDENSER

The selection process is illustrated in the following flow chart (see Figure 102).

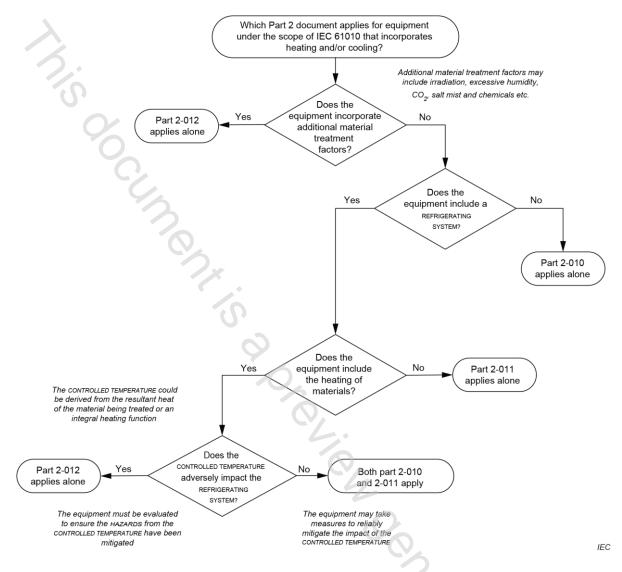


Figure 102 - Flow chart illustrating the selection process

SAFETY REQUIREMENTS FOR ELECTRICAL EQUIPMENT FOR MEASUREMENT, CONTROL AND LABORATORY USE -

Part 2-012: Particular requirements for climatic and environmental testing and other temperature conditioning equipment

1 Scope and object

This clause of Part 1 is applicable except as follows:

1.1.1 Equipment included in scope

Replacement:

Replace the second paragraph by the following:

This part of IEC 61010 specifies safety requirements for electrical equipment and its accessories within the categories a) through c), wherever it is intended to be used, whenever that equipment incorporates one or more of the following characteristics:

- A REFRIGERATING SYSTEM that is acted on or impacted by an integral heating function such that the combined heating and REFRIGERATING SYSTEM generates additional and/or more severe HAZARDS than those for the two systems if treated separately.
- The materials being treated in the intended application introduce significant heat into the REFRIGERATING SYSTEM, so that the REFRIGERATING SYSTEM in the application yields additional and/or more severe HAZARDS than those for the REFRIGERATING SYSTEM if operated at the maximum RATED ambient temperature alone.
- An irradiation function for the materials being treated presenting additional HAZARDS.
- A function to expose the materials being treated to excessive humidity, carbon dioxide, salt mist, or other substances which can result in additional HAZARDS.
- A function of MECHANICAL MOVEMENT presenting additional HAZARDS.
- Provision for an OPERATOR to walk in to the operating area to load or unload the materials being treated.

Addition:

Add the following text after the last paragraph:

NOTE 101 Examples of such equipment include environmental testing and plant growth TEST CHAMBERS, refrigerating CIRCULATORS which incorporate heating, and recirculating coolers for extracting heat.

It is possible that all or part of the equipment falls within the scope of one or more other Part 2 standards of IEC 61010 as well as within the scope of this standard. In that case, the requirements of those other Part 2 standards also apply. This document is intended for application when one or more of the additional HAZARDS described in the above dashed listed items are introduced. However, when the equipment incorporates only a REFRIGERATING SYSTEM or only a heating function or a combination of the two without introducing the additional HAZARDS described in the above list, then IEC 61010-2-011 or IEC 61010-2-010 or both, as appropriate, apply instead of this Part 2-012.

See further information in the flow chart (Figure 102) for selection process and guidance in the Introduction.

NOTE 102 Subclause 3.1.107 and Annex BB provide the definition and requirements for the protection of people who are inside WALK-IN EQUIPMENT.

1.1.2 Equipment excluded from scope

Addition:

Add the following items after item j):

- aa) equipment for the heating, cooling, and ventilation of laboratories;
- bb) sterilizing equipment.

1.2 Object

1.2.1 Aspects included in scope

Addition:

Add the following items after item g):

- aa) biohazards (see 13.101);
- bb) hazardous chemical substances (see 13.102).

2 Normative references

This clause of Part 1 is applicable, except as follows:

Addition:

IEC 60079-15:2010, Explosive atmospheres – Part 15: Equipment protection by type of protection "n"

IEC 60079-20-1, Explosive atmospheres – Part 20-1: Material characteristics for gas and vapour classification – Test methods and data

IEC 60335-2-34:2012, Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-34:

Particular requirements for motor-compressors

IEC 60335-2-34:2012/AMD1:2015

IEC 60335-2-34:2012/AMD2:2016

IEC 60950-1:2005, Information technology equipment - Safety - Part 1: General requirements

ISO 7010, Graphical symbols – Safety colours and safety signs – Registered safety signs (available at https://www.iso.org/obp)

[A1] EN 809, Pumps and pump units for liquids - Common safety requirements

EN 837-1, Pressure gauges - Part 1: Bourdon tube pressure gauges - Dimensions, metrology, requirements and testing

EN 837-2, Pressure gauges - Part 2: Selection and installation recommendations for pressure gauges

EN 837-3, Pressure gauges - Part 3: Diaphragm and capsule pressure gauges - Dimensions, metrology, requirements and testing

EN 1736, Refrigerating systems and heat pumps - Flexible pipe elements, vibration isolators, expansion joints and non-metallic tubes - Requirements, design and installation

EVS-EN IEC 61010-2-012:2022+A11:2022 - 12 -

EN 1779:1999, Non-destructive testing - Leak testing - Criteria for method and technique selection

EN 12178, Refrigerating systems and heat pumps - Liquid level indicating devices - Requirements, testing and marking

EN 12263, Refrigerating systems and heat pumps - Safety switching devices for limiting the pressure - Requirements and tests

EN 12284, Refrigerating systems and heat pumps - Valves - Requirements, testing and marking

EN 12693, Refrigerating systems and heat pumps - Safety and environmental requirements - Positive displacement refrigerant compressors

EN 13136, Refrigerating systems and heat pumps - Pressure relief devices and their associated piping - Methods for calculation

EN 13445-1, Unfired pressure vessels - Part 1: General

EN 13445-2, Unfired pressure vessels - Part 2: Materials

EN 13445-3, Unfired pressure vessels - Part 3: Design

EN 13445-4, Unfired pressure vessels - Part 4: Fabrication

EN 13445-5, Unfired pressure vessels - Part 5: Inspection and testing

EN 13445-6, Unfired pressure vessels - Part 6: Requirements for the design and fabrication of pressure vessels and pressure parts constructed from spheroidal graphite cast iron

EN 13445-8, Unfired pressure vessels - Part 8: Additional requirements for pressure vessels of aluminium and aluminium alloys

EN 13445-10, Unfired pressure vessels - Part 10: Additional requirements for pressure vessels of nickel and nickel alloys

EN 13480-1, Metallic industrial piping - Part 1: General

EN 13480-2, Metallic industrial piping - Part 2: Materials

EN 13480-3, Metallic industrial piping - Part 3: Design and calculation

EN 13480-4, Metallic industrial piping - Part 4: Fabrication and installation

EN 13480-5, Metallic industrial piping - Part 5: Inspection and testing

EN 13480-6, Metallic industrial piping - Part 6: Additional requirements for buried piping

EN 13480-8, Metallic industrial piping - Part 8: Additional requirements for aluminium and aluminium alloy piping

EN 14276-1, Pressure equipment for refrigerating systems and heat pumps - Part 1: Vessels - General requirements

EN 14276-2, Pressure equipment for refrigerating systems and heat pumps - Part 2: Piping - General requirements

EN 61770, Electric appliances connected to the water mains - Avoidance of backsiphonage and failure of hose-sets

IEC 60204-1, Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements

ISO 4126-1, Safety devices for protection against excessive pressure — Part 1: Safety valves

ISO 4126-2, Safety devices for protection against excessive pressure — Part 2: Bursting disc safety devices (A11)

3 Terms and definitions

This clause of Part 1 is applicable except as follows:

3.1 Equipment and states of equipment

Addition:

Add the following new terms and definitions:

3.1.101

BATH

complete device intended for application of CONTROLLED TEMPERATURES to SPECIMENS by immersion in a temperature-controlled liquid HEAT TRANSFER MEDIUM

3.1.102

CIRCULATOR

equipment intended for application of CONTROLLED TEMPERATURES to an APPLICATION SYSTEM by external circulating of a temperature-controlled liquid HEAT TRANSFER MEDIUM

3.1.103

TEST CHAMBER

ENCLOSURE or space in some part of which specified conditions can be achieved, in particular, temperature, humidity, irradiation, low air pressure, mould growth and salt spray

3.1.104

COMBINED TEST CHAMBER

special TEST CHAMBER combined with the function of MECHANICAL MOVEMENT, for example, for vibration, shock, impact, and similar dynamic tests

3.1.105

INCUBATOR

special TEST CHAMBER, primarily for incubation of microorganisms and tissue culture

3.1.106

SHAKER

equipment to disperse or dissolve one substance in another by MECHANICAL MOVEMENT without the use of blades or stirrers that might destroy the structure of the substance, in particular, shaking BATH and shaking INCUBATOR

3.1.107

WALK-IN EQUIPMENT

TEST CHAMBER or INCUBATOR, the door of which allows the OPERATOR to enter and remain inside the equipment even with the door closed